

22 6402

UNIVERSITEITS
BIBLIOTHEEK
AMSTERDAM

BUURTKRANT HUGO DE GROOT

NEGENDE JAARGANG NUMMER TIEN

NOVEMBER 1983



IN DIT NUMMER:

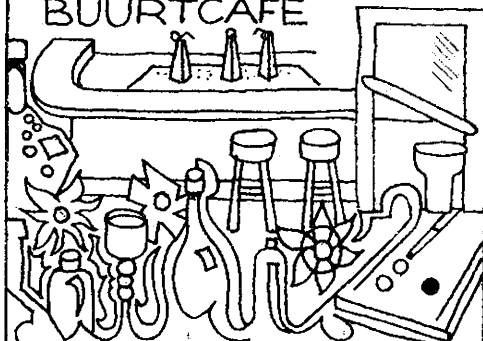
دعوة لحضور ليلة معلومات

29 OKTOBER EN BUURTVREDESFESTIVAL
MOET HET BUURTHUIS DIGHT ?

ANNELES

HEET U
WELKOM
IN UW

BUURTCAFE



HUGO de GROOT

VARA

SPEELGOEDAKTIE

Wij organiseren ook dit jaar weer
een kienmiddag

De opbrengst van deze middag, waarbij tevens een **TOMBOLA** met honderden fraaie prijzen gehouden zal worden, komt geheel ten goede aan kinderen van alle gezindten die hun sinterklaasavond in een verpleeginrichting of tehuis moeten doorbrengen.

Het kienen zal plaatsvinden op:

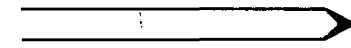
zondag 20 november

in het ontmoetingscentrum de Koperen Knoop, Van Limburg Stirumstraat 119. Aanvang: 13.30 uur. Zaal open: 13.00 uur. De toegangsprijs bedraagt f 1,-.

Verdere informatie:

Mevr. C. Goldstein, Van Ostadestraat 18'', Tel: 738634

Mevr. A. Kroese v. Os, Van Oldenbarneveldstraat 71'', Amsterdam.

DE 
VOEDINGSWIJZER

Hugo de Grootplein 20 



dinsdags gesloten 

**BROOD, KAAS, MELK,
EIEREN, GROENTEN
EN FRUIT:**



alles van biologisch-
dynamische kwaliteit

TOT ZIENS!

service en vertrouwen

ZWOLSMAN^b_v

CLERCQSTRAAT 66-68

020-128647-181980

Donderdagavond koopavond

HIFI STEREO-KLEUREN TV-VIDEORECORDERS-WASAUTOMATEN-ENZ.

REDAKTIE

Cor Bergveld
Ineke Bergveld
Ivo Denisse
John Faase
Alma Jongerius
Jan Kuijk
Tini Mayer
Eveline M'Hand Yamna
Fenny Schouwink
Wim Stevenhagen

Foto,s

Cor, Tini, Jan

Redactieadres

Jan Kuijk, tel: 864936
Fred. Hendrikstr. 130'

Advertenties

Tarief: f 200,- per
hele pagina. Inlich-
tingen bij de redactie

Kopij

De kopij moet u inle-
veren vóór zondagavond
4 december bij één van
de redactie-adressen
of buurthuizen.
De volgende krant komt
uit op 16 december

Druk

Heiermann en Co.

Oplage

5.000 exemplaren

Verspreiders

Redactie, Richard, Ton
Anneke, René, Willem, Ad
Marianne, Hilde, Judy
Hendrik, Gerrit.

Donaties

Uit solidariteit met de
akties bij de PTT ver-
melden wij nog geen do-
naties.

INHOUD

Nieuwbouw Lodewijk Trip	4
Ieke Witteveen vertrokken	6
Buurthuizen in de knel	7 en 8
Wijkverpleging	8
Huren en Cabaret	9
Vredesfeesten in beeld	10 en 11
Nieuws voor ouderen	12
Taallessen voor buitenlanders	13
Buurtagenda	14 en 15
ABC-Scholeninformatiemarkt	16 en 17

STEUN DE BUURTKRANT
GIRO 4964014

T.N.V. F.SCHOUWINK AMALIASTRAAT 16'

GROETEN

Beste buurtbewoon(st)-
ers,
Na 9 jaar houd ik een
tijdje op met de buurt-
krant. Daarmee vervalt
ook het redactie-adres
in de Amaliastraat.
Groeten van Hans Hart-
man

JOHNNY

Vorige week vierde on-
ze bekende buurtbewo-
ner Johnny Jordaan z'n
50-jarig jubileum als
artiest. Burgemeester
Van Thijn onderscheidde
hem met de gouden speld
van de stad Amsterdam.
De redactie wenst 'me-
neer Jordaan' hiermee
van harte geluk.

DRUMMER

De muziekgroep van
buurthuis De Reiger
zoekt een drummer of
drummer. Als jij drums
speelt, kom dan eens
een keer kijken of het
wat voor je is. We re-
peteren op maandagavond
van 8 tot 10 uur, van
Reigersbergenstraat 65

INBINDEN

Van Uw gespaarde
tijdschriften bind ik
een prachtboek, vak-
kundig gebonden tegen
f4,75 materiaalkos-
ten. Dhr. v.d.Wens
Fred.Hendrikstr.110'
A'dam.tel.:82.48.93.

Sinds juni 1983 draait er in de Fagelbuurt een nieuw ontwerpteam voor de woningen aan de Lod. Tripstraat.

Elke twee weken, ook in de vakantie, is er vergaderd over het nieuwbouw-plan. Een pad over rozen is het niet geweest. Het is voor bewoners een hele klus om de tekeningen te bekijken, de technische problemen te snappen, enz. Om zo'n tekening wat te verduidelijken wordt er in het ruimtelijk laboratorium van de Gemeente altijd een proefwoning op ware grootte gebouwd. In dit geval was de makkette een 3-kamerwoning.

Toen ik in het laboratorium aankwam waren er al veel mensen aanwezig. Niet alleen het hele ontwerpteam, maar ook enkele bewoners die niet in het ontwerpteam zitten. Aan alle bewoners heb ik gevraagd "Wat vindt u er nu van."

"De woning komt zachter aan naar je toe door het ontwerpteam. Ik kom er pas over 2 jaar in, maar ergens leef ik er al in. Dat komt doordat je er in het ontwerp-team met elkaar over praat. Ik vind deze woningen geweldig. Het zijn geen rijkeluis woningen. Deze woning is gebouwd voor de gewone man en de middenklasse misschien. Verhoudingsgewijs zijn ze ontzettend goed."

"Lekker ruim. Het valt groter uit, dan dat ik op papier had gedacht.

NIEUWBOUW LODE

"We gaan meteen



"Mijn kasten kan ik in deze slaapkamer niet kwijt. De w.c. vind ik prima, de badkamer vind ik te klein, daar kan geen ligbad in, dat is alleen om te douchen. "Het is veel kleiner, dan de woningen, die wij aan het plantsoen (red.: de nieuwe woningen, van dezelfde architect) hebben gezien. De hal en de keuken zijn kleiner, de keuken is bovendien vierkanter."

Een echtpaar: Zij: "het valt me tegen, klein hokkerig." Hij: "De woonkamer is groot zat, maar bij de maisonnette gaat er een hele schuine hoek af, door de trap naar boven. Waardoor de hele lange wand in de woonkamer verpest wordt. Je wandmeubel

kan niet aansluiten, waardoor je een pishoek eronder overhoudt. Bovendien wordt deze grote slaapkamer een stuk kleiner, dus die muur naar de kleine slaapkamer gaat eruit, als wij erin komen."

Zij: Wij gaan meteen slopen. Ik kwam die andere woning binnen, die er nu al staan, toen dacht ik, een lekkere grote hal en lekkere lange keuken, heerlijk. En hier kom ik binnen en denk ik.... nou..."

Een jonge bewoonster: "Mooi. Ik krijg een tweekamerwoning. Op de tekening heb ik de HAT eenheden (red. woningen voor jongeren en alleenstaanden op de 5e verdieping) die vind ik eigenlijk mooier. Ik ga

WIJK TRIP

slopen "

proberen of ik daarvoor niet in aanmerking kan komen."

Een echtpaar: Zij: "Nou een riante driekamerwoning. Geweldig eigenlijk. De keuken nu lekker vierkant, vind ik veel fijner. Je kan er veel meer mee. Ik woon er al. Ik zit al in te delen, waar ik alles zal zetten. Door het glas, tussen de eethoek en de hal kun je meteen zien wie er binnen komt. Ik wil graag alles weten. Ik ben één van de nieuwsgierigen. Ik vind het uit de kunst."

Hij: "Een schitterende woning. Ideaal. Ruim, alles is benut. De kleine slaapkamer wordt hobbykamer. "Zij: "In de oude woning hebben wij een gigantiese zolder, die raak je nu kwijt. Dus moesten wij iets anders verzinnen. De kleinkinderen komen, niet altijd, dus in de kleine slaapkamer zetten wij een opklapbed."

Er komt ook een woongroep in het projekt. Hun opmerkingen zijn: "De tekeningen vind ik hardstikke leuk. Maar bij onze groepswooning heeft de architect er een balkon afgehaald, daar wil ik het nog wel met hem over hebben. Ik vind het heel leuk, dat je een woning zo op ware grootte kunt bekijken. Het lijkt me voor een heleboel mensen zinnig. Tekeningen zijn zo plat. Nu kun je het echt voor je zien."

Een bewoonster: De huiskamer vind ik het belangrijkste, daar zit je het meest. Een kleinere slaapkamer, door de trap naar boven, vind ik niet zo erg. In een slaapkamer, ach, daar slaap je toch alleen maar.

In een kort overleg tussendoor en na afloop worden er wat de-

tails veranderd. Het ontwerpteam heeft nog één vergadering te goed. In deze vergadering zal de modelwoning nog eens aan de orde komen, de stook- en warmwatervoorziening en de keuze van de materialen

Anneke Paehlig

Laatste Nieuws

Zojuist is bekend geworden dat de gemeenteraad, als gevolg van de door Den Haag opgelegde bezuinigingen, waarschijnlijk zal moeten besluiten om de 2e fase van de sloop en nieuwbouw aan het Plantsoen, de Lodewijk Tripstraat en de Fagelstraat, voor 1½ jaar uit te stellen! De gedupeerde bewoners zijn van plan hiertegen nog actie te ondernemen

Haarverzorging
voor hem voor haar

SALON MODERN

maandags gesloten



P.G. Kruisinga, de Clercqstraat 24, tel. 12.05.22

KLASSIEK BALLET

JAZZ BALLET

JEANNETTE SMIT - GEDIPL. BALLETPEDAGOGUE

GEEFT OP DE **di. avond** VANAF **17.30 uur**

LES IN KLASSIEK-EN JAZZBALLET

- ook kinderlessen -
in de 1^e Nassaustr. 7'

Inl.: Hugo de Grootk. 76/11 1052 LX A'DAM. Tel. 82 54 78

VERPLICHT VRIJWILLIGERS

"Je gaat ontzettend veel van mensen vergen"

Het was Ieke's taak om met en voor volwassenen activiteiten te organiseren in het buurthuis, zoals kursussen op het gebied van talen, naaien, creativiteit, sport, feesten, vrouwenactiviteiten en noem maar op. "Ik vergeleek mijn taak wel eens met gastvrouw: de mensen komen hier om iets te doen of te leren, maar tegelijkertijd is het belangrijk dat het gezellig is, want daar kom je ook voor. Er wordt vaak gezegd dat buurthuizen een lage drempel hebben, maar dat is niet altijd zo. Het is voor veel mensen een hele stap om er naar binnen te gaan." Ieke vond het belangrijk dat de mensen zich snel op hun gemak gingen voelen: "Heel veel van mijn tijd ging dan ook zitten in een gesprekje hier en een praatje daar. Ik liet nieuwe mensen vaak eerst het hele buurthuis zien. Veel mensen komen ook niet in het buurthuis omdat het oude idee nog steeds leeft dat het buurthuis alleen voor "a-sociale" of "zielige" mensen is, of alleen voor kinderen. Het Trefpunt heeft zich echter altijd gericht op iedereen die in de buurt woont. Omdat er zoveel verschillende mensen in de buurt wonen is het natuurlijk zo dat er in de groepen

Ieke werkte 4 jaar in 't Trefpunt. Ter gelegenheid van haar afscheid spraken wij met haar over wat een buurthuiswerkster zomaal doet en over de bezuinigingen op dit werk.

ook allerlei heel verschillende mensen zitten: werkende mensen, werklozen, studenten, huisvrouwen, ouderen. Dit blijkt vaak heel gezellig te zijn."

Wat vond je behalve de sfeer nog meer belangrijk in je werk?

Ieke: "Dat er zoveel mogelijk verschillende activiteiten waren en dat ze goed liepen. Je moet dan heel veel organiseren en regelen en je wilt ook nog nieuwe dingen gaan doen: vrouwenwerk, werklozenactiviteiten, werken met buitenlanders. Het is heel chaotisch en druk werk. Ik had wel eens het gevoel dat ik zoveel tegelijk wilde en moest dat ik niets meer goed kon doen.

Heel belangrijk vind ik ook dat het goedkoop is in een buurthuis. Ik werd steeds strenger tegen de mensen: iedereen moest op tijd beta-



len, anders kan je het niet zo goedkoop houden. Je hebt altijd wel mensen die bereid zijn meer contributie te betalen, maar er zijn er ook die dan moeten zeggen dat ze niet meer kunnen komen. Veel moeders kiezen dan toch voor de club van hun kinderen. Ik merkte de laatste tijd wel dat steeds meer mensen financieel in de knel komen te zitten."

Wij: "Wat gaan de komende bezuinigingen betekenen voor dit werk?"

Ieke: "De Gemeente vindt dat de activiteiten maar door vrijwilligers georganiseerd moeten worden. Ik vind dat je dan wel ontzettend veel van mensen gaat vergen. Vrijwilligers kwamen hier tot nu toe omdat ze iets willen leren. Maar straks wordt het verplicht. Als je dan niet kunt komen dan blijft het buurthuis

WERK?

dicht, dus je moet wel, al was het alleen maar om de deur open te doen. Van een beroepskracht kun je terecht eisen dat ze er is en een aantal dingen doet. Ook minder leuke klusjes als zorgen dat de pick-up het doet en dat de drankjes op tijd besteld worden.

De paar beroepskrachten die nog over mogen blijven moeten dan opeens ook allerlei andere dingen gaan doen, waar ze niet voor aangenomen en niet voor opgeleid zijn. Als je nooit met kinderen gewerkt hebt, maar altijd met volwassenen, dan valt het niet mee om dat te gaan combineren. Ik heb nu 7 jaar in het club- en buurthuiswerk gewerkt en ik heb 7 jaar actie moeten voeren tegen de bezuinigingen. Aan de ene kant ben ik heel pessimistisch over de toekomst van de buurthuizen, maar aan de andere kant zijn er gelukkig ook heel veel buurtbewoners die hun buurthuis niet zomaar zullen laten verdwijnen!"

Ieke werkt inmiddels bij de 'Open School' in onze buurt, dus veel mensen die haar van 't Trefpunt kennen zullen haar nog wel eens zien in de buurt. We wensen haar veel succes en haar opvolgster in het Trefpunt: Ria Koopman vooral veel sterkte!

Tini Mayer
Alma Jongerius

BUURTHUIS DE REIGER NU GESCHILDERD EN STRAKS GESLOTEN ?

Vanwege de bezuinigingen wil de gemeente buurthuis de Reiger in de van Reigersbergenstraat sluiten en buurthuis 't Trefpunt in de 3e Hugo de Grootstraat zal het met de helft van de betaalde krachten moeten doen. Kortom: de buurthuisbezoekers zijn kwaad en de medewerkers komen op straat. Maar we laten

het er niet bij zitten! Op zondag 20 november houden de beide buurthuizen open huis. Alle buurtbewoners zijn van harte welkom.

U verkeert daar in 'goed gezelschap' want ook burgemeester en wethouders zijn uitgenodigd. (Dus let op uw handtasje!)

De redactie

OPEN DAG TREFPUNT

Zondag 20 november a.s. organiseert buurthuis 't Trefpunt 3e Hugo de Grootstraat een open dag. Er zal die dag een presentatie zijn van allerlei activiteiten van het buurthuis. Alle buurtbewoners zijn welkom. Ook leden van de Amsterdamse Gemeenteraad en B & W zijn uitgenodigd, dit omdat er van de kant van de Gemeente fikse bezuinigingen zijn aangekondigd. 't Trefpunt wil laten zien wat daar eventueel de consequenties van zijn. De Gemeenteraadsleden zijn die dag

ook uitgenodigd op de Open zondag van buurthuis de Reiger, zodat ze twee bezoekjes in een buurt kunnen combineren. Het programma van 't Trefpunt is gericht op: peuters, kinderen, tieners en volwassenen. Vanaf 13.00 - 18.00 uur is de soos open. Aan het eind van de middag is er soep en zijn er hapjes te koop o.a. Surinaamse hapjes.

Voor exacte tijden let s.v.p. op onze affiesjes. Verdere inlichtingen bij 't Trefpunt, tel: 84.24.73.

OPEN HUIS REIGER

Zondag 20 november is er weer Open Huis. Om duidelijk te maken aan de gemeenteraad wat we in een buurthuis allemaal doen, hebben we gemeenteraadsleden die

meebeslissen over de toekomst van de buurthuizen uitgenodigd om een Open Huis bij te wonen.

vervolg op pagina 8

vervolg van pagina 7

Zondag 20 november is er in de grote zaal van de Reiger van 13.30 - 16.00 uur, een programma met muziek (accordeon en piano) van Mevrouw Salé en sketches van de medewerkers. (toegang f2,- koffie inbegrepen). Tevens zijn er foto's en dia's te zien van de activiteiten. Dhr. Walraven wethouder van jeugdzaken en volkswontwikkeling heeft al toegezegd om even aan te komen. We hopen dat u aanwezig zult zijn om te laten zien dat het buurthuis ook voor u nodig is en niet zomaar met een pennenstrek kan laten verdwijnen.

BUURTHUIZEN GE

Allemaal een beetje inschikken

De meesten in onze buurt zullen wel vernemen hebben dat het mes in het welzijnswerk gaat. Twee buurthuizen in de buurt, toe maar! Als we allemaal een beetje inschikken lukt het best wel. De peuterspeelzaal kan na-

tuurlijk gekombineerd worden met het vrouwen-gym: Wat is nou betere gymnastiek dan achter die kleintjes aanhollen die mekaar in de haren vliegen vooral als twee peuterspeelzalen bij elkaar gezet worden. Intussen kan het vrouwen-



DAGBOEK VAN EEN WIJKZUSTER



Deze keer willen we u vertellen wat een wijkzuster op een dag doet. Dat is wel eens per dag verschillend, maar in grote lijnen komt het hier op neer. Van 8.00 tot 13.00 uur bezoeken we patiënten thuis. Als eerste de suikerpatiënten die een injectie nodig hebben. Sommigen leren met onze hulp zelf spuiten. Daarna gaan we naar de

ernstig zieken die dagelijks verzorging nodig hebben. De verzorging doen we zoveel mogelijk samen met de familie of eventueel buren. Ook komen we bij mensen die hulp nodig hebben in het wegwijs worden uit hun medicijnen. Sommigen die nog vrij zelfstandig zijn helpen we een handje: bij bijvoorbeeld een wasbeurt. De meesten echter hebben kortdu-

rend onze hulp nodig. 's Middags tussen 13.00 en 14.00 uur zijn wij in het wijkgebouw aanwezig voor het spreekuur. Hierna gaan we bij mensen op bezoek die behoefte hebben aan een gesprek. Dit kan b.v. gaan over de opname in het ziekenhuis, over problemen bij het ouder worden, over gevoelens rondom het verlies van een partner of over hoe het is om langdurig ziek

HALVEERD CABARET EN HUUR

zangkoor voor een vrolijk liedje zorgen. Als we nou 1 biljart weg doen dan zitten er nog meer aan de kant op hun beurt te wachten. Die kunnen intussen mee doen aan de gespreksgroep voor ouderen in het engels voor beginners. Ze moeten wel iets eerder weg, want na vieren worden we opgevangen in de Aerobic haarknipkursus.

In de andere helft van de zaal is er koffie- en thee-instuif. Badminton Volleybal en tafeltennis komt eigenlijk op hetzelfde neer dus dat kan in ene... Als er iemand verdere ideeën heeft kan hij of zij terecht bij de enige part-time welzijnswerker die we nog houden. Die kan in de vrije tijd nog best wat helpen.

Jan Kuijk

en afhankelijk te zijn. Ook hebben wij 's mid-dags werkbesprekingen en onderhouden we kon-takt met de huisarts, diëtiste of maatschap-pelijk werkster.

Belangrijk in ons werk vinden wij het samen met de mensen zoeken naar een manier om zo lang mogelijk voor zich zelf te kunnen zorgen en thuis te kunnen blij-ven.

Wijkgebouw - Rombout Hogerbeetstr. 70,
Spreekuur: 13.00-14.00
uur, tel.: 86.79.08.

Op 27 november organi-seert het huurkomitee Hugo de Groot een mani-festatie met kunst en informatie.

's Morgens vanaf 11.00 uur is er koffie (gra-tis) en cabaret met Al-bert Jan Zeylemaker, (jarenlang begeleider van Jan Blaaser), Jaap van der Meyn en Rodol-pho Serné (piano). Het stuk heet 'Heren Enkel-spel' en gaat over de plaats van de man in de maatschappij, in het tweede gedeelte worden de mannen door de vrou-wen naar een eiland ver-bannen! Dit programma wordt betaald uit de subsidie-pot Kunst in de Wijken. Bezuiniging-en op deze post kunnen dit soort programma's in het vervolg onmoge-lijk maken zodat vele groepen niet meer op zullen kunnen treden. We zullen hier dan ook aandacht aan besteden. De middag (vanaf 13.00

uur) staat in het teken van Huren/Wonen/Stads-vernieuwing. Dit ge-beurt door middel van een film (over een ge-zin dat naar de nieu-wbouw verhuist), een to-neelstukje van het huur komitee zelf (een pri-meur) en verschillende informatiestandjes. Er zullen ook medewerkers van het Buro voor Rechts hulp zijn die samen met het huurkomitee eventuele vragen over achter-stallig onderhoud, woon lasten, de 20,- aktie (zie elders in de krant) en noem maar op, zullen trachten te beantwoor-den.

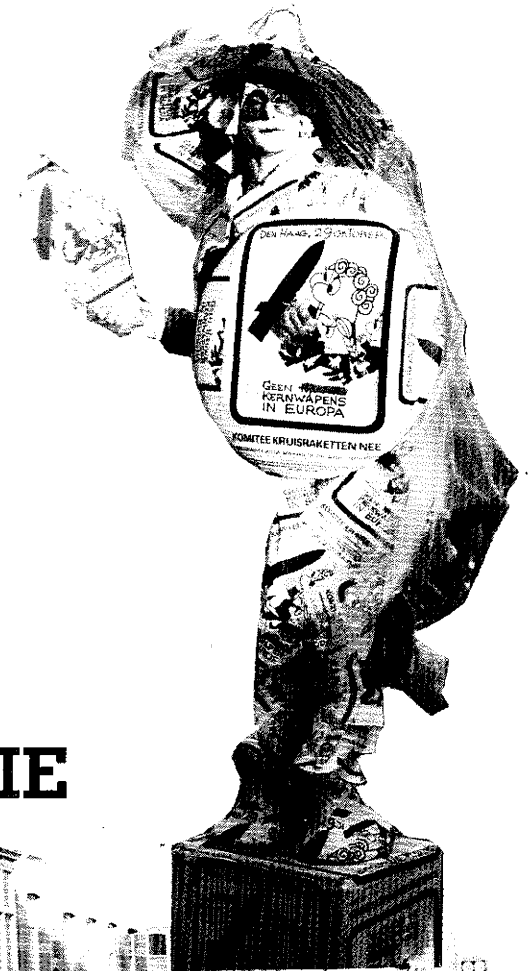
Kortom een programma waar iedereen wat van op kan steken en dan nog leuk ook! We hopen dan ook dat het storm zal lopen. De entree is f 2,50 maar met bij-gaande bon is het gra-tis, dus de keus ligt voor de hand.  het huurkomitee

SCHOORSTEENVEGEN

Een mevrouw in het ge-renoveerde blok 3e Hu-go de Grootstraat kreeg na het aansteken van haar nieuwe kachel, hoofdpijn en werd dui-zelig. Iemand van de kachelwinkel kwam kij-ken en toen bleek de schoorsteen heel erg verstopt te zijn. Vol-gens de opzichter van het Woningbedrijf waren tijdens de renovatie al

le schoorstenen van het blok geveegd. Het kan zijn dat de veger maar één schoorsteen heeft overgeslagen, maar de mogelijkheid mag niet worden uitgesloten dat het er meerdere zijn. Weest u dus alert op hoofdpijn en duizelig-heid. Koolmonoxyde heeft geen geur maar is wel giftig.

24 SEPTEMBER BUURTVREDESFEEST



29 OKTOBER VREDESDEMONSTRATIE



OUDEREN WERKGROEP

Na de vakantie zijn wij weer bij elkaar geweest met de werkgroep voor ouderen. Het doel van de groep is, om te kijken hoe wij kunnen voorkomen, dat de inkomenspositie van ouderen verder verslechtert. Ouderen timmeren niet zo snel aan de weg, of gaan demonstren. Toch willen wij in overleg met bejaardenbonden en andere ouderen-groepen kijken wat wij in de buurt kunnen doen aan de positie van ouderen.

Ideeën

Daarom gaan wij als werkgroep deelnemen aan een overleg van ouderenwerkgroepen die vlak voor de vakantie in Amsterdam is opgericht. Wij hopen daar goede ideeën op te doen. Wij willen ons niet alleen bezig houden met de financiële positie van ouderen, maar ook met de leefbaarheid van onze buurt voor ouderen. Ideeën waren b.v.:

- met ambtenaren gaan praten over beter en meer openbaar vervoer: de 12 en de 21 terug werd gezegd;
- meer bankjes bij de haltes van het openbaar vervoer;
- sneller repareren van kapotte straatlantaarn
- met de politie praten over de gevaarlijke toestand voor ouderen 's avonds op straat. In ieder geval kijken of de politie op de een of andere manier onze

angst daarvoor kan verminderen.

Vergadering

Wij zouden het heel fijn vinden, om u op een van onze volgende vergaderingen te zien. Ook kunt u schriftelijk reageren of per telefoon op dinsdag- en vrijdagmiddag, vragen naar Anneke Paehlig, of Jenneke Huing. Op buurthuis de Reiger, van Reigersbergenstraat 65. Tel.: 84.56.76. U kunt ook reageren naar de wijkpost voor bejaarden, van Boetzelaarsstraat 49 telefoon 844352 en 840130, vragen naar Saskia Stemmerik.

Wanneer

Onze volgende vergadering is op 13 december, om 14.00 uur, op dinsdagmiddag in buurthuis de Reiger, adres zie boven. Namens de werkgroep voor ouderen

Anneke Paehlig.



OUDEREN WOONGROEP

Er bestaan ideeën om een woongroep voor ouderen op te zetten. Een groep dus voor oudere mensen die met elkaar in één pand willen wonen of anderszins iets gemeenschappelijks willen op het gebied van wonen. Hierover wordt nu gesproken met de woningbouwvereniging Zomers

Buiten De wijkpost voor bejaarden vraagt aan de Reiger om ook mee te denken. Als u belangstelling heeft voor dit idee, geef dan eens een seintje. Buurthuis de Reiger Van Reigersbergenstraat 65 tel.: 84.56.76. Vragen naar Klaaske of Ad.

KORREKTIE

In de vorige buurtkrant hebben wij de domme fout gemaakt om de foto bij het jubileumartikel van Concordia, te verwisselen met die van de jubilerende klaverjassers van buurthuis de Reiger!

We willen dit goed maken met bijgaande foto's van de Open Dag van Concordia, waar ouders van leerlingen een "1 dags-kursus" konden volgen.



TAALLES

In buurthuis de Reiger, van Reigersbergenstr. 65, tel. 845676 is er op dinsdagavond nederlandse les voor mensen van verschillende nationaliteiten. Aanmelden van 19.00-20.00 uur.

In januari start er een intensieve cursus op dinsdag- en donderdagavond.

دروس لنساء باللغة الهولندية

يوم الجمعة مباحا تعطى دروسا باللغة الهولندية خاصة بالنساء المعلمات وذلك في مقر د. ريچر. د. De Reiger
العنوان: van Reigersbergenstraat 65
على الساعة 9.30 حتى غاية 11.30
في البداية يمكنن شرب قهوة أو شاي ثم مناقشة عامة. وبعد كذا تعطى الدروس من طرف نساء هولنديات منطوعات مختصات في اللغة والتربية يمكنن أيتها النساء محبة الأطفال المغار معكن. حيث توجد هنا قاعة للالعاب. خدمت للمغار الذين تتراوح أعمارهم ما بين خمس وست سنوات تعطى الدروس بتضمن ضئيف هو 1,25 خلدة في كل مرة. ومن لهن الرغبة في التعليم. يمكنن الإتحال هاتغيا أو القدوم شخصيا تجدن في انتظاركن السيدة: Klaaske Bettink
الماتف: 845676. والسيدة: Ans Termeulen
فمرحبا بكن الماتف: 842473

LES VOOR VROUWEN

Op vrijdagochtend geven wij nederlandse les aan buitenlandse vrouwen. De lessen worden gegeven in buurthuis de Reiger, van Reigersbergenstr. 65 Vanaf 9.30 tot 11.30 uur bent U welkom. We beginnen met thee of koffiedrinken en maken een praatje. Daarna beginnen we met de nederlandse les. U kunt uw kinderen meenemen, voor hen is er speciale opvang. De prijs voor de lessen is f1,25 per keer. Les wordt gegeven door mensen die hiervoor zijn opgeleid. Voor meer inlichtingen, bel dan Klaaske Bettink, buurthuis de Reiger tel. 845676 of Ans Termeulen buurthuis het Trefpunt tel. 842473.

AEROBIC JAZZ-BALLET

Het is tegenwoordig wel bekend, dat regelmatige lichaamsbeweging, goed, zo niet onontbeerlijk is voor de gezondheid van de mens. Velen gaan daarom trainen, hard lopen, zwemmen, fietsen of extra veel wandelen. In buurthuis het Trefpunt is er de mogelijkheid tot het nemen van jazz-ballet en aerobische dancing.

Bij jazz-ballet wordt er vooral gelet op een goede houding, op plaatsing van het lichaam, er wordt gewerkt aan het lenig maken van de spieren, en er wordt aandacht besteed aan het bewegen of dansen op leuke populaire of jazz muziek.

Bij aerobische dancing gaat men ervan uit, dat

men lekker alle spieren een beurt wil geven. Het accent ligt hier vooral op het lenig maken (rekken) van de spieren en het sterk maken van de spieren (b.v. buikspieren). Ook op populaire en/of jazz-muziek. Jazz-ballet wordt op maandagavond gegeven, en aerobische dancing op dinsdagmiddag.

Het één zowel als het ander is fijn om te doen. Misschien heeft u zin, om maandagavond of dinsdagmiddag ook mee te dansen of te trainen. Neemt u in dat geval contact op met Ria Koopman, buurthuis 't Trefpunt, 3e Hugo de Grootstraat 5, 1052 LJ Amsterdam. Telefoon: 84.24.73.

Donderdag 24 november

FILM

Voor vrouwen

in de koperen Knoop Van Limburg Stirumstraat 119. Tijd: 20 u. Prijs: f 2,50, inclusief een kopje koffie.

Gedraaid wordt:

"De stilte rond Christine M."

In deze film kun je zien hoe drie totaal verschillende vrouwen elkaar vinden op een ongebruikelijke wijze en hoe ze vervolgens de gevestigde orde voor schut zetten.

Deze avond wordt georganiseerd in het kader van Kunst in de Wijken door het Vrouwenoverleg voor alle vrouwen in de Staatslieden / Hugo de Grootbuurt.

KAARTEN

Op dinsdagmiddag 6, 13 en 20 december is er van half twee tot half vier voor vrouwen uit de buurt gelegenheid tot het zelf maken en drukken van kerst- en nieuwjaarskaarten. Het kost f 2,50 per keer en voor kinderopvang wordt gezorgd. Er kunnen twaalf vrouwen aan meedoen, dus geef je bijtijds op bij Ria Koopman, buurthuis 0t Trefpunt, 3e Hugo de Grootstraat 5. Telefoon: 84.24.73.

MUZIEK

Onze buurtgenoot 'Ko Druppel' uit de 1e Hugo de Grootstraat, bekend van het Jordaancabaret, treedt iedere zondagmiddag vanaf 4 uur op in café Houffelaar. Iedere vrijdagavond op eretteavond met een pianist/entertainer en ook op zaterdag levende muziek van Henny Houffelaar zelf. Hoek Nassaukade / 2e Hugo de Grootstraat.

KLAVERJAS EN BILJART

De biljartclub van café Houffelaar kan nog leden gebruiken op maandagavond. Op donderdagavond worden klaverjassers gevraagd voor een nieuw opte richten club. Aanmelden in het café op de hoek Nassaukade/2e Hugo de Grootstraat.

AGENDA

KUNSTWEEK IN DE REIGER

Op zaterdag 19 november om 11 uur wordt de tentoonstelling van kunstwerken gemaakt door buurtbewoners in buurthuis de Reiger geopend. Er zal werk te zien zijn van:

Hanneke Bakker: knipwerk (kostuums, portretten).

Laetitia Bocxe: aquarellen, pentekeningen.

Ina Cladder: knipwerk
Bernard Dorbach: grafiek, tekeningen.

Tini Maijer: schilderijen.

Marco Oosten: schilderijen.

Angeline v.d. Pol: collages.

Jaap Schoens: hout-inlegwerk.

René Stomp: foto's
Johanna Velzel zal een gedeelte van haar poppenverzameling tentoonstellen en de handwerkclub van buurthuis de Reiger verkoopt wat er de afgelopen tijd gemaakt is (leuke kaandoortjes voor een lage prijs).

Een aantal mensen zal zaterdag ook demonstreren hoe hun werk gemaakt wordt. U kunt Vragen stellen en u eventueel opgeven om zelf iets op kunstgebied te gaan doen.

De tentoonstelling is geopend: zaterdag 19 november 11 - 15 uur.
maandag 21 nov. t/m vrijdag 25 nov. 13.30 - 16.30.

Toegang gratis.

TAFEL TENNIS

Er kan weer getafeltennist worden in 't Trefpunt op dinsdagavond vanaf 21.30 tot 23.30 uur. Kosten f 1,50 per keer.

ANTI-RACISME Festival '83

AMSTELHAL
RAI-COMPLEX-ADAM

ZATERDAG

AANVANG:

± 14.00 UUR

TOT 04.00 UUR

*OPTREDENS VAN:

STEEL PULSE • FAY LOVSKY

TUNERS • BRAM LAAN

SECRET SOUNDS • TRAFASSI

en
vele
anderen

KAARTEN : 17.50 (KINDEREN TOT 12 JAAR 7.50)

ER IS ALTIJD WAT

19 November Zaterdag
Kunstdag.

20 November Zondag
Kienen met Vara.

20 November Zondag open
dag "Trefpunt"

20 November Zondag open
huis "de Reiger"

22 November Dinsdag
Scholenmarkt info.

24 November Donderdag
filmavond.

27 November Zondag
Cabaret en huur.

6 December Dinsdag
St. Nicolaas feest.

10 December Zaterdag
Anti Racisme.

ALTI SINIFTAKI TÜRK ÖĞRENCİLERİN ANABABALARI İÇİN

Talim ve terbiye hakkında bir malûmat akşamına ziyaret ermeye sizi davet ediyoruz. Talim ve terbiye okullar dahil ediyor. Çocuklar ilk okuldan sonra bu akullara gidebilecekler.

Şimdi çocuğunuz altı sınıftadır. Gelecek yıl okulu biterenler için bir başka okula gidecek. Ama çocuğunuz için hangi okul iyi olacak ? En iyi okulu seçmek için çok önemlidir çünkü sonra ümidin boşa çıkmasına maydan vermeyebilecek. Yani bilmelisiniz ki Hollanda'da çeşid çeşid okullar var ki çocuklar bu okullara ilk okuldan sonra gidebilecek.

Bu malûmat akşamında türkçe konuşan öğretmenler yoksa Türk tercümanlar olacak. Onların yardımı ile her istediğiniz şey talim ve terbiye okullar hakkında bilgi edin. O okullarda ne öğrenebilecek okullardan sonra ne yapabilecek, ne kadar para için, filân. Hep bu şeyler hakkında bir geniş türkçe yazılı malûmat elde edilebilir.

Bu akşam bir pazar gibi olacak. Ondan okulun malûmatı pazarı isimdir. Pazarda her çeşid okul ait sergi var. Orada öğretmenler okul hakkındaki suallere cevap verebilecek. Ev ödevi yardım için, bütün meslek, burslar hakkında suallari sorabileceksiniz. Çok altı sınıfında öğrencileri gündüz pazarı ziyaret edebilirler. Akşamda anababalar içindir. Sik sik çocuklar da beraber gelebilirler.

Hoş geldiniz ve Hoşşakal !

Yer: Koperen Knoop 22 november 18.00-21.00 uur
v. Limburg
Stirumstr. 119

Bu okuluh malûmatı pazarını okullar ve ABC (talim ve terbiye için tavsiye ve teftiş merkezi) teşkil ederler. Daha sualleriniz varsa onlara sorabileceksiniz.



SCHO INFORMA

Ook dit schooljaar organiseert het A.B.C.-team oud-west (school-begeleidingsdienst) samen met scholen voor voortgezet onderwijs en buurtinstellingen een scholeninformatiemarkt voor ouders en leerlingen, en wel op 22 nov. in de Koperen Knoop. Op deze markt kunnen u en uw kind informatie krijgen over alle vormen van voortgezet onderwijs waar kinderen na de lagere school naartoe kunnen gaan. Elke soort school heeft een eigen kraam. Leraar kunnen u vertellen wat je op hun school kunt leren, of je na die school verder kunt leren, welke beroepen je erna kunt doen, wat het ongeveer kost enz. Ook kunt u terecht met vragen over studiebeurzen en over opleiding, die je voor een bepaald beroep nodig hebt. Voor



LEN TIEMARKT

turkse en marokkaanse ouders zijn informatiefolders in hun eigen taal beschikbaar. Speciaal voor hen worden videofilms gedraaid. Tolken zijn aanwezig. Overdag kunnen schoolklassen met hun onderwijzers de scholen-informatiemarkt bezoeken en 's avonds van 6 tot 9 uur zijn ook de ouders welkom. Voor meer inlichtingen kunt u terecht bij het A.B.C.-tel.: 86.03.46.

دعوة لختار ليلة معلومات إلى اهالي التلاميذ المغاربة في القسم السادس

تحية واحتراما وبعد :
يسعدنا أن نرحب بكم للمشاركة في ليلة معلومات عن التعليم التكميلي بعد المدرسة الابتدائية - إن الان ابناءكم في القسم السادس وبعد انتهاء السنة الدراسية سيذهبون إلى مدرسة ثانوية - ولكن توجد في هولندا عدة مدارس ثانوية مختلفة وينبغي أن تختاروا المدرسة المناسبة لابناءكم وينظروا في الامر بكل راحة .
ولهذا من الواجب عليكم الحضور في هذه الليلة لمناقشة مستقبل ابناءكم . وفي هذه الليلة سيحضر مـعلمون ومترجمون مغاربة الذين يعطونكم المعلومات الكافية عن انواع المدارس والمواد والمصاريف ومعلومات أخرى نحو الحرف المختلفة والمنح الدراسية وامكانيات المساعدة عند الشغل المنزلي الى آخره .

وستجدون كل هذه المعلومات في كتاب صغير ايضا .
إن الليلة المذكورة هي ليلة سوق معلومات عن المدارس (س . ا . م .)
(SIP Scholeninformatiemarkt)
لأن هناك مكان لكل مدرسة وفي كل مكان معلمون ومعلمات لاجابة عن كل سؤال .
إننا اليوم يزورون تلاميذ القسم السادس هذه السوق وفي المساء ستكون السوق مفتوحة لاهالي والاولاد .
مرحبا بكم و الى اللقاء

التعاونات 18.00-21.00 التاريخ : 22 november الساعة : Koperen Knoop
v. Limburg Stürmstr. 119

يقيم سوق المعلومات عن المدارس المدارس المشتركة ومركز استشارات ومرافقة التعليم (ASD Advies en Begeleidings Centrum
voor het Onderwijs)

وان تركنا بعض الاسئلة بلا اجابة ، نأسفوا :

VERKLARING

Hierbij verklaart de redactie van de buurtkrant zich solidair met de akties van ambtenaren én uitkeringsgerechtigden.

3 1/2 % NEE

ADVERTEER OOK
IN DE BUURTKRANT

IEDERE MAAND 5000 EXEMPLAREN
GRATIS VERSPREID IN DE HELE BUURT
voor meer informatie, zie pagina 3

Begrafenis- en Crematieverzorging

J.F. SPIERINGS

Hugo de Grootkade 13

Tel.: 18.47.71

—
terstond hulp na overlijden
gelegenheid tot opbaring

miltenburg

BANKETBAKKERIJ



Frederik

Hendrikstraat 90

tel. 82 44 98

voor al uw

AUTOSCHADE'S

autovroon



V.A.G



VW AUDI DEALER

• **VERKOOP**

• **SERVICE**

• **ONDERDELEN** • **SPIJTERIJ** • **PLAATWERKERIJ**

• **VERZEKERINGEN** • **FINANCIERINGEN.**

Lod. v. Deysselstr. 77
tel. 116715

HAARLEMMERWEG 337
tel. 825785

Donker Curtiusstr. 6-8
tel. 869611

**Cafe
HOUFFELAAR**

Vrijdagavond, zaterdagavond en zondagmiddag:

LEVENDE MUZIEK

IEDERE DAG OPEN VAN 8 - 2 uur. IN HET WEEKEND VAN 8 - 3 uur.
ZONDAG VAN 4 - 1 uur.

hoek Nassaukade / 2e Hugo de Grootstraat

zelfbediening DISSELDORP biedt u aan:

het hele assortiment levensmiddelen

en melk en melkprodukten in fles

ook bezorgen wij bij u thuis



Van Oldenbarneveldtstraat 81. tel.: 84.58.63

Neemt u risico's met gas?



Een lek in de slang, vervuilde branders, onvoldoende ventilatie...
Héél riskant! Wij van het GEB willen u graag helpen om ongelukken te voorkomen. Bij ons kunt u altijd terecht voor folders, informatie of persoonlijk advies over alles wat met gas en veiligheid te maken heeft. Kom eens langs. Schrijven of bellen kan ook.

GEB-Informatiecentrum
Overtoom 57-59, Amsterdam
Telefoon: 597.1708



Uw GEB adviseert.

SPECIALIST IN:

**HAARONDERZOEK
& KNIPTECHNIEK**

DAMESKAPSALON

D. v/d HARE

Fred. Hendrikplantsoen 102

tel. 843089

fotoboek

HET BLIJFT NEE!

Het vervolg op de nationale bestseller van 1981. Een fotoboek, tevens met de meest saillante en interessante uitspraken en passages uit de redevoeringen en boodschappen van de vredesdemonstratie op 29 oktober 1983 in Den Haag. Het vredesgeschenk bij uitstek voor de komende feestdagen.

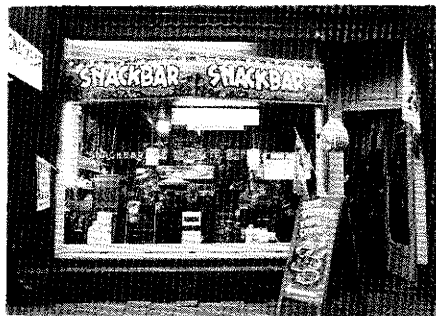
Verkrijgbaar in de erkende boekhandel en club- en buurthuizen op de volgende verkooppunten:

Buurthuis de Reiger, van Reigenbergerstraat 65 en

Buurthuis 't Trefpunt, 3e Hugo de Grootstraat 5, of door rechtstreekse overmaking van f 10,— plus f 3,50 porto- en administratiekosten op girorekening 342811 t.n.v. **Heiermann & Co c.v.** Amsterdam onder vermelding van:

HET BLIJFT NEE!

NU OOK HELE KIPPEN !!!



**snackbar
DE 2^e HALTE**

FRED. HENDRIKSTRAAT 51 TEL:845106

GEOPEND :

**alle dagen van half 12 - 24 uur
's maandags hele dag gesloten**

O, SINTERKLAASJE...

LAMSHART ALLEEN DEZE WEEK

f 4,95 PER KILO...

DIERENSHOP

SPITHORST

TWEEDE HUGO DE GROOTSTRAAT 9 020-845822